



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Генеральная конференция

38-я сессия, Париж 2015 г.

38 C

38 C/33

14 октября 2015 г.

Оригинал: английский

Пункт 6.4 предварительной повестки дня

Целесообразность подготовки декларации об этических принципах в связи с изменением климата

АННОТАЦИЯ

Источник: Решение 190 EX/10.

История вопроса: В соответствии с резолюцией 36 C/36 на рассмотрение Генеральной конференции в ходе ее 37-й сессии была представлена подготовленная на основе доклада Генерального директора Исполнительному совету (190 EX/10) информация (документ 37 C/INF.4) по вопросам, связанным с оценкой целесообразности подготовки декларации об этических принципах в связи с изменением климата. В своем решении 190 EX/10 (пункт 8) Исполнительный совет рекомендовал «провести дальнейшее рассмотрение целесообразности подготовки декларации об этических принципах в связи с изменением климата на 38-й сессии Генеральной конференции на основе технической вспомогательной работы Всемирной комиссии по этике научных знаний и технологии (КОМЕСТ), итогов переговорного процесса в связи с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата и предварительного обсуждения Исполнительным советом, которое намечено провести в 2014 г.» В октябре 2014 г. на своей 195-й сессии Исполнительный совет обсудил этот вопрос и принял к сведению информацию, представленную в документе 195 EX/5 Part I (C).

Содержание: В настоящем документе представлены выводы по итогам работы КОМЕСТ, касающейся подготовки рамок этических принципов в связи с изменением климата, предназначенных для использования государствами-членами в качестве технического справочного документа и основы для обсуждения вопроса о целесообразности подготовки декларации об этических принципах в связи с изменением климата.

Требуемое решение: Пункт 9.

1. Всемирная комиссия по этике научных знаний и технологии (КОМЕСТ) приняла на своей девятой очередной сессии (Штаб-квартира ЮНЕСКО, 28 сентября – 2 октября 2015 г.) доклад, озаглавленный «Этические принципы деятельности в условиях изменения климата: адаптация и смягчение последствий»¹. Этот всеобъемлющий доклад посвящен этическим принципам деятельности по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий. Его окончательная доработка шла параллельно с подготовкой к 21-й сессии Конференции сторон (КС-21) РКИК ООН (Парижская конференция по вопросам климата, Париж, Франция, 30 ноября – 11 декабря 2015 г.), в ходе которой представители правительств обсудят новое глобальное соглашение по вопросам изменения климата на период после 2020 г. В связи с этим Специальная рабочая группа по Дурбанской платформе для более активных действий, которой была поручена разработка проекта всеобъемлющего соглашения в качестве основы для переговоров на КС-21, должна завершить подготовительную работу на последнем запланированном до начала КС-21 заседании 19-23 октября 2015 г. в Бонне (Германия).

2. В докладе КОМЕСТ «Этические принципы деятельности в условиях изменения климата: адаптация и смягчение последствий» (2015 г.) приведены дополнительные аргументы в поддержку выводов, сделанных Комиссией в ее предыдущих докладах на тему «Этические последствия глобального изменения климата» (2010 г.) и «Основа для рамок этических принципов и ответственности в связи с адаптацией к изменению климата» (2013 г.). В нем также вновь приводится «Заявление по вопросам, касающимся целесообразности подготовки декларации об этических принципах в связи с изменением климата» 2012 г., в котором было выражено мнение о том, что «надлежащие универсальные этические принципы обеспечили бы бесценную поддержку мерам реагирования на изменение климата на различных уровнях, в том числе, связанным с разработкой соответствующей справедливой политики адаптации и смягчения последствий».

3. Обратив внимание на то, что для успешной борьбы с изменением климата необходимы меры, касающиеся как адаптации, так и смягчения последствий, КОМЕСТ подчеркнула, что «все принципы, сформулированные в двух предыдущих и в настоящем докладе, являются взаимосвязанными и должны быть в полном объеме учтены при выработке согласованного ответа на вызовы, связанные с изменением климата, а также положены в основу политики в области смягчения последствий изменения климата, адаптируемой к самым разным условиям».

4. В отношении деятельности, касающейся смягчения последствий изменения климата, КОМЕСТ сформулировала следующие этические принципы: (i) биологическое разнообразие, (ii) культурное разнообразие, (iii) взаимозависимость живущих на Земле видов, (iv) интеллектуальная и нравственная солидарность человечества, (v) глобальная справедливость, (vi) жизнестойкость, (vii) устойчивость (включая бережливое отношение, использование возобновляемых источников энергии, восстановление лесов), (viii) принцип предосторожности, (ix) обязанность делиться научными знаниями об изменении климата и (x) целостность результатов научных исследований (включая доступ к соответствующим базам научных знаний, оценку рисков, достоверность научных данных о климате). По мнению КОМЕСТ, этические принципы, связанные с деятельностью по смягчению последствий «составляют этическую основу для распределения ответственности, связанной с адаптацией к изменению климата и смягчением его последствий».

5. Комплексный и глобальный характер проблемы изменения климата обусловил сложность этических задач, которые приходится решать в поисках приемлемых для всех и адекватных ответов на беспрецедентные вызовы, с которыми столкнулось человечество. КОМЕСТ подчеркивает необходимость уделения внимания аспектам, касающимся «культурных обычаев и жизненного уклада, воздействующих на взаимоотношения человека с

¹ SHS/YES/COMEST-9/15/2. Доклад «Этические принципы деятельности в условиях изменения климата: адаптация и смягчение последствий» (2015 г.) [доступен по ссылке: <http://unesdoc.unesco.org/images/0023/002345/234529E.pdf> (English) и <http://unesdoc.unesco.org/images/0023/002345/234529f.pdf> (French)].

природой и себе подобными в его повседневной жизни. Такие обычаи изначально являются этическими, поскольку основаны на методах, используемых в целях осмысления и преобразования окружающего мира природы, а также на способах выстраивания взаимоотношений человека с окружающими его людьми».

6. КОМЕСТ подчеркивает также неотложный характер принятия мер, касающихся этических аспектов, которые обеспечат перемены, необходимые для построения «более чуткого и заботливого человеческого сообщества, учитывающего уязвимый характер природы и себе подобных». Сформулированные КОМЕСТ принципы должны способствовать формированию такой культуры.

7. По мнению КОМЕСТ, одним из способов практического содействия дальнейшему формированию новой культуры уважительного отношения к жизни на Земле могла бы стать разработка базовой учебной программы, основанной на этических принципах, сформулированных в связи с изменением климата, по примеру базовой учебной программы ЮНЕСКО по биоэтике. Такой документ мог бы использоваться в качестве действенного инструмента просвещения, а также служить основой для разработки руководящих принципов и политики на национальном и международном уровнях.

8. Обращая внимание на то, что «общие и конкретные этические принципы деятельности, связанной с адаптацией к изменению климата и смягчением его последствий, представляют собой прочную рамочную основу для нормотворческой и образовательной деятельности на разных уровнях», КОМЕСТ завершает свой доклад выводом о том, что эти принципы «могли бы также служить вдохновляющим фактором в процессе возможной разработки декларации об этических принципах и ответственности в связи с глобальным изменением климата, в случае если такое решение будет принято государствами-членами ЮНЕСКО».

ПРЕДЛАГАЕМАЯ РЕЗОЛЮЦИЯ

9. В свете вышеизложенного Генеральной конференции предлагается принять следующую резолюцию:

Генеральная конференция,

ссылаясь на резолюцию 35 С/36, решения 185 EX/13 и 186 EX/9, резолюцию 36 С/36, решение 190 EX/10, документ 37 С/INF.4 и решение 195 EX/5.I (С),

рассмотрев документ 38 С/33,

принимает к сведению доклад Всемирной комиссии по этике научных знаний и технологии (КОМЕСТ) «Этические принципы деятельности в условиях изменения климата: адаптация и смягчение последствий» (2015 г.), принятый КОМЕСТ на ее девятой очередной сессии (Штаб-квартира ЮНЕСКО, 28 сентября – 2 октября 2015 г.).